

- sliding speed** Gleitgeschwindigkeit *f*
sliding surface Gleitfläche *f*, Gegenlauffläche *f*
slight gradient geringe Neigung *f*, Neigung (gering) *f*
slip off effect Abstreiferwirkung *f*
slip-on flange Flansch (glatt) *m*, glatter Flansch *m*
slotted geschlitzt
slow pressure relief in system Druckentlastung (langsam) *f*, langsamere Druckentlastung *f*
small serie Kleinserie *f*
small-power motor Kleinmotor *m*
small-scale application Kleinserienanwendung *f*
small-scale production Kleinserienfertigung *f*
smelly geruchsintensiv
smooth surface glatte Oberfläche *f*
smoothly sauber
soft gasket Weichstoffdichtung *f*
soft packings Weichstoffpackungen *f* (*pl.*)
soft rubber (vulcanised) Weichgummi *n*
soft touch Weichheit *f*
softening Erweichung *f*
softening point Erweichungspunkt *m*
softness Nachgiebigkeit *f*, Weichheit *f*
soil Verschmutzung *m*
soil-resistant Schmutz abweisend
solid metal gaskets Metalldichtungen *f* (*pl.*)
solid particle Feststoff *m*
solidify erstarren *v*
solvent Lösemittel *n*, Lösungsmittel *n*, lösungsmittelhaltig
solvent resistance Lösemittelbeständigkeit *f*
solvent-free lösungsmittelfrei
sortation Sortierung *f*
sorting-machine Sortiermaschine *f*
source of disturbance Störungsursache *f*
spacing Abstand *m*
spare part Ersatzteil *n*
spare parts demand Ersatzteilbedarf *m*
spatter spritzen *v*
special case Sonderfall *m*
special seals Sonderdichtungen *f* (*pl.*)
specific gravity Dichte *f*, Gewicht (spezifisches) *n*, spezifische Dichte *f*
specific weight Gewicht (spezifisches) *n*, spezifisches Gewicht *n*
specification Spezifikation *f*, Spezifikation (technisch) *f*, technische Spezifikation *f*
specification, standard Norm *f*
specifications Daten (technisch) (*pl.*), technische Daten (*pl.*)
specimen Probekörper (Prüfkörper) *m*
speed Geschwindigkeit *f*
spew Austrieb (bei Pressen) *m*
spherical sphärisch
spider Dornsteghalter *m*
spider distributor Spinnverteiler *m*
spin drehen *v*
spin-coating-procedure Spin-Coating-Verfahren *n*
spindle Spindel *f*
spindle seal Spindeldichtung *f*
spiral wound gaskets Spiraldichtungen *f* (*pl.*)
spiralising Spiralbruch *m*
spiral-wounded gasket Spiraldichtung *f*
splice verbinden *v*
splitting machine Spaltmaschine *f*
sponge rubber Schwamm *m*, Schwammgummi *n*
spontaneous spontan